

## חדש: צוות מיוחד לחולים שאינם דוברי עברית

שלחו להדפסה

**קורס ייחודי שנפתח לאחרונה בבית החולים אלי"ן בירושלים יכשיר צוות לשמש מתווך בין אנשי הרפואה למטופלים המתקשים בעברית ארי גלהר**

### עברית קשה שפה

קורס ייחודי נפתח באחרונה בבית חולים אלי"ן: 14 מדריכים ישמשו מתווכים בין הצוות הרפואי לבין מטופלים בבית החולים שאינם דוברי עברית. בקורס ילמדו המשתתפים ערבית, רוסית ואמהרית.

מחקרים שנערכו בארץ ובעולם מצביעים על כך שפערים לשוניים ותרבותיים בין מטפלים למטופלים פוגעים ביעילות הטיפול, מקשים על שיתוף הפעולה של המטופל ומשפחתו בביצוע הנחיות הטיפול, ואף גורמים להוצאות כספיות גבוהות על בדיקות מיותרות. כמו כן לא פעם קרה שמטופלים לא הבינו את הוראות הרופאים בגלל קשיי השפה והגיעו למצב של סכנה לחייהם.

כך למשל ילד אתיופי שההורים שלו התבקשו למרוח לו משחה, אולם הם לא ממש הבינו את הוראות הרופא ונתנו לילד לבלוע את המשחה.

הקורס מתקיים בשיתוף המרכז הבין-תרבותי לירושלים והקרן לירושלים. לצוות המתורגמנים בקורס יצטרפו ארבעה חיילים מהשירות הלאומי, שאמורים בהמשך להתנדב במחלקות השונות בבית חולים הדסה. בקרן ירושלים מקווים כי בעתיד יורחב הפרויקט לכל בתי החולים בעיר.



לשימוש מקומונים בלבד!  
הדסה עין כרם

לחצו כאן להגדיל הטקסט

[חזרה](#)